2025/11/06 23:57 1/3 Micah 2:1

## Micah 2:1

Hebrew	הְוֹי חְשְׁבֵי אֲוֶן וּפְּעֲלִי רֶע עַל מִשְׁכְּבוֹתֵם בְּאָוֹר הַבּּקֶל יָעֲשׂוּהָ כִּי יֶשׁ לְאַל יָדֵם
ESV	Woe to those who devise wickedness and work evil on their beds! When the morning dawns, they perform it, because it is in the power of their hand.
NIV	Woe to those who plan iniquity, to those who plot evil on their beds! At morning's light they carry it out because it is in their power to do it.
INIII	What sorrow awaits you who lie awake at night, thinking up evil plans. You rise at dawn and hurry to carry them out, simply because you have the power to do so.

ἐγένοντο λογιζόμενοι κόπους καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐργαζόμενοι κακὰ ἐνρluginautotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

areek

The definite article κοίταις αὐτῶνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἄμα τῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἡμέρα συνετέλουν αὐτάplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

LXX

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διότι οὐκ ἦραν πρὸςplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article θεὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God τὰςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article χεῖρας αὐτῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/06 23:57 3/3 Micah 2:1

KJV Woe to them that devise iniquity, and work evil upon their beds! when the morning is light, they practise it, because it is in the power of their hand.

Micah 1:16 ← Micah 2:1 → Micah 2:2

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Micah → Micah 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=micah\_2:1

Last update: 2025/10/23 00:29

